

Musikalisches Austauschprogramm Herbst 2018
Gemischter Chor, Sinfonieorchester
100 Jahre unabhängiges Polen
Anmeldeunterlagen
Stand 5. Dezember 2017

Beteiligte:

Volkshochschulverein Hamburg-Ost e.V. (verantwortlich)

Wandsbeker Sinfonieorchester (WSO)

Wulf Hilbert, Koordinator, hh@bdlo.de, +49-152 533 96 225

WSO und Kammerchor Uetersen

Wolf Tobias Müller, Dirigent, wolftobiasm@gmx.de, +49-1639636721

Itzehoer Konzertchor

Eckhard Heppner, Chorleiter, eckhard.heppner@web.de, +49-15165408189

Chor Collegium Maiorum ZUT Szczecin (in Stettin verantwortlich).

Korrekt: Chór Collegium Maiorum Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie.

Olga Olszewska, Präsidentin, Teresa Lemke, Organisation, terlem@wp.pl,

Pawel Osuchowski, Dirigent,

DPG Hamburg (Kooperationspartner und Mitveranstalter)

Gerd Hoffmann, hoffmann.gerd@hamburg.de, 0049-4154-795884

Landesverband norddeutscher Liebhaberorchester e.V. (**BDLO Lv. Nord e.V.**) als Kooperationspartner und ideeller Unterstützer.

Musikprogramm:

Ansprachen (Hamburger Politiker, polnischer Generalkonssul, Veranstalter)

Felix Mendelssohn, Ein Sommernachtstraum Ouvertüre für Orchester (1827 von Carl Loewe in Stettin erstmalig öffentlich aufgeführt), Sr-2222-2201-10, 13'

Johannes Brahms, Schicksalslied für Chor und Orchester op.54, Sr-2222-2230-10, Chor SATB, 17'

Henryk Mikołaj Górecki, Trzy utwory w dawnym stylu/Drei Stücke im alten Stil für Streicher 8,5''

Feliks Nowowiejski, Missa Pro Pace (Bearbeitung für Chor und Orchester, **Bearbeiter.....?**) (1933), 2222-4230-1, 40'
Aufführungsdauer 79 Minuten

Zeitplanentwurf Stettin (Ausgearbeitete Zeitpläne folgen im Sommer 2018)

Do, 11. Oktober 2018 Anreise für Chor, Orchester, Begleiter **nach Stettin** mit Bussen von Hamburg, Uetersen, Itzehoe
Unterkunft im Hotel Focus/Campanile/IBIS im Stadtzentrum Stettin (fußläufig zum Konzertort gelegen)
Orts erkundung/Stadtführung
Fr, 12. Oktober Proben, freie Zeit, gemeinsamer Abend
Sa, 13. Oktober GP und Konzert in St. Johannis an der Oder, Stettin Zentrum, Ltg Wolf Tobias Müller
So, 14. Oktober Abschiedssingen/ Besorgungen
13 Uhr Abfahrt nach Police (Pölitz), 16 Uhr Konzertwiederholung auf 60 Min.
verkürzt (Mendelssohn, Gorecki, Nowowiejski) in der Marienkirche, Ltg. T. Müller/P. Osuchowski
17.30 Uhr Abreise nach **Hamburg**, Ankunft ca. 22 Uhr

Zeitplanentwurf für den Gegenbesuch in Hamburg, Uetersen, Itzehoe

Do, 8. November 2018 Anreise Stettiner Chor nach **Hamburg** mit eigenem Bus?
Willkommen, ggf. Probe in der KSH, Vermittlung in Privatunterkünfte
Fr, 9. Nov. Geführte Busfahrt Hamburg-Zentrum, Elbchaussee, Wedel, Marschland, Uetersen nach Itzehoe,
Tutti-Probe in St. Laurentii (17-22 Uhr), anschließend Rückfahrt
Sa, 10. Nov. Bus direkt nach Itzehoe: Empfang im historischen Rathaus Itzehoe (11 Uhr)
GP (13 Uhr) und Konzert (17 Uhr), Leitung und Organisation Eckhard Heppner, Nachfeier, Rückfahrt nach Hamburg
So, 11. Nov. (Stadtführung Hamburg mit Empfang im Rathaus, ggf. als Alternative zum 12.11.)
Bus nach Uetersen. Empfang in Uetersen
Chorprobe. Reines Chorprogramm.
GP und Chorkonzert in Uetersen, Leitung Pawel Osuchowski, Wolf Tobias Müller, Eckhard Heppner

- Mo, 12. Nov Vormittags Empfang im Rathaus (Senator/Bezirksbürgermeister/ein MdB), 2 Stunden freie Zeit im Zentrum
Anspielprobe und Konzert (19 Uhr) in der Aula Rudolf Steiner Schule (ab 16 Uhr) oder in St. Nikolai am Klosterstern (ab 15 Uhr). Leitung Pawel Osuchowski, Abschiedsfest
- Di, 13. Nov. Abschied und Rückfahrt nach **Stettin**

Allgemeine Informationen:

- **Reisekosten, Hotelunterkünfte und Kost in Stettin werden von Hamburg aus finanziert.**
Vorreserviert: Hotel Campanile 30 DZ á 27€p.P.p.T inkl. F., 35 EZ á 50€
Stand 19.11. <https://www.campanile.com/de/hotels/campanile-szczecin>
Hotel Focus 25DZ á 35€, 30 EZ á 60€
<http://www.focushotels.pl/szczecin,2.html?lang=de>
Hotel Ibis 10 Twin-Bett-Zi á 27€ p.P.p.T. inkl. F., 20 EZ á 48€
<http://www.ibis.com/de/hotel-3369-ibis-szczecin-centrum/index.shtml>
Die Hotelpreise sind gut gerechnet und werden nach dem Umrechnungskurs zeitnah aktualisiert, sie dürften nicht weiter steigen.
Die **Busreisekosten** nach Stettin belaufen sich auf etwa **50-60€ p.P. H+R** bei geschätzten 140 Reisenden.
- **Logis und Kost in Hamburg werden den Musikern aus Stettin, i.d.R. in Privatunterkünften, kostenfrei gestellt.**
- **Die Anreisekosten trägt jede Gruppe für sich.**
- **Ein Kostenplan für Reise, Unterkunft, Aushilfen, Notenbeschaffung, Raummieten etc. wird aufgestellt, Zuschussanträge werden gestellt. Begleitpersonen von Chor- und Orchestermitgliedern sind willkommen, sie zahlen den Selbstkostenpreis.**
- **Der Chor Collegium Maiorum Stettin stellt den Probenraum und die Bedingungen für die Konzerte in Szczecin/Stettin und Police sicher.**

Hamburg, 5. Dezember 2017
Wulf Hilbert

Anmeldung für Die Chor- und Orchesterreise nach Stettin

11.-14. Oktober 2018

Ich melde mich verbindlich an und kenne die Bedingungen, die Kosten trage ich anteilig
(Unterkunftskosten, Reisekosten)

Name, Vorname.....

Instrument/Stimmelage.....

Ich komme als Begleitperson mit (bitte ggf. unterstreichen)

Adresse.....

Telefon.....

E-Mail.....

Hotelwunsch

Focus? IBIS? Campanile?.....

Einzelzimmer?

Doppelzimmer mit.....

Twinbettzimmer (nur IBIS) mit.....

Bemerkungen (z.B. individuelle Anreise, Einschränkungen, Wünsche)

Die Gesamtkosten werden ab ca. Juni 2018 berechnet und in Rechnung gestellt, die Beträge sind im Oktober 2018 zu überweisen

Datum..... Unterschrift

Für den Gegenbesuch in Hamburg/Uetersen/Itzehoe biete ich ein Privatquartier für ein polnisches Chormitglied an (bitte ausfüllen/streichen)

Ja..... Anzahl der Personen. Wünsche:.....

Nein

Weiterer Platz für Bemerkungen: